



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**FEBRUARY 6, 2022**  
**FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

6 DE FEBRERO DE 2022

JESÚS DIJO A SIMÓN:  
“LLEVA LA BARCA  
MAR ADENTRO Y  
ECHEN SUS REDES  
PARA PESCAR”.

Lucas 5:4

*Quinto Domingo del Tiempo Ordinario*

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © 5second/Adobe Stock, © anekoho, Adobe Stock  
Lectio © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO  
4:00 p.m. *English*  
6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO  
9:00 a.m. *English*  
11:00 a.m. *Español*  
1:00 p.m. *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES  
SATURDAY 3:00 p.m. SABADO

### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**Saturday, February 5, 2022**

**VIGIL MASS: FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

- 4 pm** †Bill Trostel, Sr. (5<sup>th</sup> Ann.)  
 †Alice Pudlo  
 †Richard & Sharon Musser  
 †Francisca Vicente; †Mar Vicente
- 6 pm** Salud: Gilberto Martinez y Fermin Sandoval

**Sunday, February 6, 2022**

**FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

- 9 am** †Norma Bryski  
 †John Duda  
 †Anne Gierut  
 †Cathy Paholski  
 Living & †Deceased of the Louis P. Mikrut Family
- 11 am** †Eusebia Flores  
 †José Gonzales, Sr.  
 †Teodora Crisantos (1 aniv.)  
 Cumpleaños: Fernando Pérez  
 Salud: Familia Villanueva Martínez,  
 Padre Ismael, Padre Giovanni
- 1 pm** †Juan M. Gutiérrez, Sr.  
 Aniversario de Matrimonio: Kira y Ignacio López

**Monday, February 7, 2022**

- 8:30 am** †Cathy Paholski  
 Almas del Purgatorio

**Tuesday, February 8, 2022**

**ST. JEROME EMILIANI, ST. JOSEPHINE BAKHITA**

- 8:30 am** Salud: Jackie Hernandez Munoz

**Wednesday, February 9, 2022**

**ST. JEROME EMILIANI**

- 8:30 am** †Jesus Castro  
 †Jose I. Villanueva

**Thursday, February 10, 2022**

**ST. SCHOLASTICA**

- 8:30 am** †Jose I. Villanueva  
 Salud: Jackie Hernandez Munoz

**Friday, February 11, 2022**

**OUR LADY OF LOURDES**

- 8:30 am** †Jose I. Villanueva  
 For the Sick of our Parish/  
 Por los Enfermos de Nuestra Parroquia

**Saturday, February 12, 2022**

**VIGIL MASS: SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

- 4 pm** †Ray Serva  
 †Frank & Lilian Nardi
- 6 pm** †Evangelina Perez  
 †Abigail Navarro  
 †Ismael Sandoval Ortiz  
 †Juan C. Sandoval Manzo  
 †Adrián Herrera Solórzano

**Sunday, February 13, 2022**

**SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

- 9 am** 100th Birthday of Lottie Mikrut  
 †Mike Curtis  
 †Marie & Sebastian Cortez  
 †Stanley Ciesielczyk  
 †Dorothy & Bernie Bryski  
 †Bernardino Alonso
- 11 am** †Eusebia Flores  
 †José Gonzales, Sr.  
 †Jesús Terán  
 Primer Cumpleaños: Alvi García  
 Salud: Familia Villanueva Martínez, Padre Ismael,  
 Padre Giovanni
- 1 pm** †Elvira Negrete Juárez  
 †María Herrera  
 †Catalina Africa



*Flower Offerings for  
February 6 - 12*

**St. John Paul II**  
 In Loving Memory of  
 Cathy Paholski

**St. John XXIII**  
 For the Refugees of the World,  
 Driven from their Homes by  
 Violence and Hunger

*(Please pray for these intentions.)*

*Pray for us - Oren por nosotros*

**FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:**

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia,  
 Claudia Bonomo, Amparo Diaz, Barbara Duda,  
 Louis Dworzycski, Arlene Foreman, Bernie Foreman,  
 Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh,  
 Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez,  
 Linda Krasovskis, Bruce Leon, Gary Letten, Carlos Martinez,  
 Gilberto Martinez, Herminio Martinez, Salvador Martinez,  
 Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Alicia Sandoval,  
 Fermin Sandoval, Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark,  
 Patsy Scialabba, Donna Smith, Ernesto Vazquez,  
 Rosendo Villagomez, Benito Villanueva,  
 and Nayeli Villanueva.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES  
 POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)



**PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA**

**FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO**, Pastor  
 (773) 345-9680 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

**FR. GIOVANNY NAVARRO**, Associate Pastor  
 (773) 345-9741 [gnavarro@bspchicago.org](mailto:gnavarro@bspchicago.org)

**JUAN ROSALES**, Diácono

**MS. LUCRECIA GARCÍA**, Coordinator de Rel. Ed.  
 (773) 345-9551 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

**MR. ROBERTO MEDINA**, Operations Director  
 (773) 345-9608 [rmedina@bspchicago.org](mailto:rmedina@bspchicago.org)

**MS. JOANNE AMEDEO**, Administrative Assistance  
 (773) 345-9564 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

**MS. KARINA ONATE**, Receptionist  
 (773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)



**YOUR LOCAL  
NEIGHBORHOOD  
CATHOLIC SCHOOLS**

**Your children deserve the best education while embracing their faith!**

*Both schools have been open for the past 2 years with children safely in the classrooms.*

**2022-2023  
NEW FAMILY  
REGISTRATION  
Begins  
January 29<sup>th</sup>**

*Various financial aid and scholarship opportunities offered throughout the year.*



- Both schools offer:**
- 3 & 4 Year Old Preschool Full Day Programs
  - After Care Program
  - Sacramental Preparation
  - Weekly School Masses
  - Altar Servers



**Curriculum designed to educate students:**

- 1:1 Tablets and Chromebooks Based on Grade
- Promethean Boards
- STEM Programs
- Spanish, Art, Music & Gym Classes



**Home of the BCA Bandits & St. Gabriel Shamrocks:**

- Football
- Cheerleading
- Basketball
- Volleyball
- Judo

**PLEASE CALL FOR MORE INFORMATION OR TO SCHEDULE A TOUR!**

**Bridgeport Catholic Academy**  
3700 South Lowe Ave.  
Chicago, IL 60609  
(773) 376-6223  
www.bcachicago.org  
f BCA.Bandits



**St. Gabriel Catholic School**  
4500 South Wallace St.  
Chicago, IL 60609  
(773) 268-6636  
www.saintgabes.com  
f SaintGabrielElementarySchool



## OUR PARISH

### DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF FEBRUARY 6 - 12:

**Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm**  
**Rosary prayed at 7 pm**

*(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 17 participants.)*

**Sunday/domingo, February 6:** Altar Server Meeting, 10 am, Church hall

**Monday/lunes, February 7:** Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30-2 pm, OLGC rectory basement

Book Club: 6:30 pm, office basement

**Tuesday/martes, February 8:** Parish Office Closed

**Thursday/jueves, February 10:** Hora Santa y Confesiones/Holy Hour & Confessions: 7 pm, Iglesia /Church

Knights of Columbus Meeting, 7 pm, office basement

**Saturday/sabado, February 12:** Religious Education/  
Educación Religiosa: 10 am-12 pm, Catechetical Center/  
Centro Catequético

Religious Ed. Parents Meeting/Reunion de Padres, 10 am,  
Español: salon de NSBC,  
English: OLGC rectory basement

Confessions, 3 - 3:45 pm



## NUESTRA PARROQUIA

### PERSONAL FINANCIAL STATEMENTS

If you would like a printed record of your 2021 weekly offering to Blessed Sacrament

Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org), leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.



### REPORTE FINANCIERO

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2021 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org), dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.

### The Sanctuary Candle Burns from February 6 - 12, 2022

*In Loving Memory of  
Teodora Crisantos*

*(Please pray for this intention.)*



### COLLECTION FOR THE CHURCH IN LATIN AMERICA

Thank you for your generous support of last week's Collection for the church in Latin America. Your generosity enables our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean to share in the life of the Church and grow closer to Christ. If you missed the collection, it's not too late to give! Visit [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america) and click "How to Give." Your gift makes a difference.

### COLECTA PARA LA IGLESIA EN AMÉRICA LATINA

Gracias por su apoyo en la colecta de la semana pasada para la iglesia en América Latina. Su generosidad permite a nuestros hermanos y hermanas de América Latina y el Caribe compartir la vida de la Iglesia y acercarse a Cristo. Si te perdiste la colecta, ¡no es muy tarde para contribuir! Visite [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america) y haga clic en "Cómo donar". Su donación hace la diferencia.

### POPE FRANCIS MONTHLY PRAYER FOR FEBRUARY

We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.

### ORACIÓN MENSUAL DEL PAPA FRANCISCO PARA FEBRERO

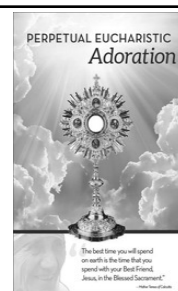
Oramos por las religiosas y mujeres consagradas; agradeciéndoles su misión y su valentía; que sigan encontrando nuevas respuestas a los desafíos de nuestro tiempo.

### ADORATION CHAPEL

*Week of  
February 6 - 12, 2022*

**Prayer Intention:  
In Loving Memory of  
Cathy Paholski**

*(Please pray for this intention.)*



### GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION



Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. If you have any questions, please contact me at (773) 345-9551 or via e-mail at [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). Please pray for everyone's safety during these difficult times.

Thank you,  
Lucrecia Garcia, Religious Education Coordinator

### SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Padres, gracias por confiar en nosotros la formación de su hijo(a). Si tiene alguna pregunta comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). Por favor, oren por la seguridad de todos durante estos tiempos difíciles.

Gracias,  
Lucrecia Garcia, Coordinadora de Educación Religiosa

COLLECTION	JANUARY 30, 2022	COLECTA
ENVELOPES	\$3,743	SOBRES
LOOSE	\$385.30	SUELTO
ONLINE GIVING	\$414	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$49	MANTENIMIENTO
DEBT REDUCTION	\$40	REDUCCIÓN DE DEUDA
SHARING PARISH	\$15	PARROQUIA HERMANA
FOOD PANTRY	\$47	DESPENSA PARROQUIAL

**Thank you for continuing to support our parish!**  
**¡Gracias por seguir apoyando a nuestra parroquia!**

## JANUARY 2022 ENERO

### WINNER -A- DAY

**Monday, January 10**  
*John Maier, Ticket 9139, \$25.*

**Tuesday, January 11**  
*Joe Pletsch, Ticket 8432, \$25.*

**Wednesday, January 12**  
*Carol Kosiek, Ticket 1311, \$25.*

**Thursday, January 13**  
*George Alonzo, Ticket 6265, \$25.*

**Friday, January 14**  
*Norm Pestlin, Ticket 7029, \$25.*

**Saturday, January 15**  
*Manuel Batres, Ticket 4686, \$50.*

**Sunday, January 16**  
*Linda Krasovskis, Ticket 8409, \$50.*

Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 a.m. for the Winner-A-Day 2021 Drawing!

Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 a.m. para el sorteo del Ganador Al Día 2021!

**Thanks for your support! - ¡Gracias por su apoyo!**

### ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2022

### CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2022

Despite the many challenges we have faced this last year in our nation, our world and our Church, we move forward as people of faith who have hope in the Lord who leads us. This year's Annual Catholic Appeal theme renews and reinvigorates us. We hear Jesus say to us, "Come follow me ... and bring hope to the world."



Your support of the Appeal means bringing hope to the world. Hope comes alive in our parishes and schools, religious education programs, ministry formation and initiatives to address violence and foster justice, peace and respect for life. Hope reaches around the world through the Appeal's support of Catholic Relief Services. Your support makes all this happen.

The Annual Catholic Appeal is an annual fundraising campaign that supports the parishes, schools, ministries, programs and agencies that serve the educational, physical and spiritual needs of the people of the Archdiocese of Chicago. Through Catholic Relief Services, the Appeal also serves people around the world, regardless of religious affiliation, whose lives are devastated by natural disasters, illnesses, wars and famine. Faith is alive in parishes and schools, soup kitchens and counseling centers, on street corners and in churches. It's lived through people of all backgrounds, from every neighborhood. People everywhere come together to support one another. It is in this spirit that the Appeal exists: to bring support gifts and build strong communities through faith and your generosity.

More Annual Catholic Appeal information will follow in the coming weeks.

A pesar de los muchos desafíos que hemos enfrentado este último año en nuestra nación, nuestro mundo y nuestra Iglesia, seguimos adelante como personas de fe que tienen esperanza en el Señor que nos guía. El tema de la Campaña Católica Anual de este año nos renueva y revigora. Escuchamos a Jesús decirnos: "Ven y sígueme... y trae esperanza al mundo".

Su apoyo a la Campaña significa traer esperanza al mundo. La esperanza está viva en nuestras parroquias y escuelas, programas de educación religiosa, formación ministerial e iniciativas para abordar la violencia y fomentar la justicia, la paz y el respeto por la vida. La esperanza llega a todo el mundo a través del apoyo de la Campaña a Catholic Relief Services. Tu apoyo hace que todo esto sea posible.

La Campaña Católica Anual es una campaña de recaudación de fondos que apoya a las parroquias, escuelas, ministerios, programas y agencias que atienden las necesidades educativas, físicas y espirituales de la gente de la Arquidiócesis de Chicago. A través de Catholic Relief Services, la Campaña también sirve a personas de todo el mundo, independientemente de su afiliación religiosa, cuyas vidas se ven devastadas por desastres naturales, enfermedades, guerras y hambrunas. La fe está viva en las parroquias y escuelas, comedores populares y centros de consejería, en las esquinas de las calles y en las iglesias. Se vive a través de personas de todos los orígenes, de todos los barrios. La gente de todas partes se une para apoyarse unos a otros. Es en este espíritu que existe la Campaña: traer donaciones de apoyo y construir comunidades fuertes a través de la fe y su generosidad.

Más información sobre la Campaña Católica Anual seguirá en las próximas semanas.

**FEASTDAY OF OUR LADY OF LOURDES  
FEBRUARY 11**

**History of Our Lady of Lourdes**

Our Lady of Lourdes is a Roman Catholic title of Mary, mother of Jesus, venerated in honour of the Marian apparitions that occurred in Lourdes, France. The first apparition occurred on February 11, 1858. On this day, Bernadette Soubirous told her mother that a "Lady" spoke to her in the cave of Massabielle while she was gathering firewood with her sister and a friend. Similar apparitions of the "Lady" were reported on 18 occasions that year, until the climax revelation of Our Lady of the Immaculate Conception took place. On 18 January 1862, the local Bishop of Tarbes Bertrand-Sévère Laurence endorsed the veneration of the Blessed Virgin Mary in Lourdes.



**Prayer to Our Lady of Lourdes**

Oh ever immaculate Virgin, Mother of Mercy, Health of the Sick, Refuge of Sinners, Comfortess of the Afflicted, you know my wants, my troubles, my sufferings. Look upon me with mercy. When you appeared in the grotto of Lourdes, you made it a privileged sanctuary where you dispense your favors, and where many sufferers have obtained the cure of their infirmities, both spiritual and corporal. I come, therefore, with unbounded confidence to implore your maternal intercession. My loving Mother, obtain my request. I will try to imitate your virtues so that I may one day share your company and bless you in eternity. Amen.

**FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES  
11 DE FEBRERO**

**Historia de Nuestra Señora de Lourdes**

Nuestra Señora de Lourdes es un título católico romano de María, madre de Jesús, venerada en honor a las apariciones marianas que ocurrieron en Lourdes, Francia. La primera aparición ocurrió el 11 de febrero de 1858. Ese día, Bernadette Soubirous le dijo a su madre que una "Dama" le habló en la cueva de Massabielle mientras recogía leña con su hermana y una amiga. Se informaron de apariciones similares de la "Señora" en 18 ocasiones ese año, hasta que tuvo lugar la revelación culminante de Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción. El 18 de enero de 1862, el obispo local de Tarbes, Bertrand-Sévère Laurence, aprobó la veneración de la Santísima Virgen María en Lourdes.

**Oración a Nuestra Señora de Lourdes**

Oh siempre Virgen inmaculada, Madre de Misericordia, Salud de los Enfermos, Refugio de los Pecadores, Consoladora de los Afligidos, tú conoces mis necesidades, mis angustias, mis sufrimientos. Mirame con misericordia. Cuando apareciste en la gruta de Lourdes, hiciste de ella un santuario privilegiado donde dispensas tus favores, y donde muchos enfermos han obtenido la cura de sus enfermedades, tanto espirituales como corporales. Vengo, pues, con confianza ilimitada a implorar vuestra maternal intercesión. Madre mía, obtén mi pedido. Trataré de imitar tus virtudes para poder un día compartir tu compañía y bendecirte en la eternidad. Amén.

**POPE FRANCIS ANNOUNCES THIRTIETH WORLD DAY  
OF THE SICK: FEBRUARY 11, 2022**



Pope Francis released his message for the 30th World Day of the Sick and urged Catholics and Church-run institutions to continue efforts to heal and soothe wounds of those suffering from illness. "Be merciful, even as your Father is merciful." (Lk 6:36) Standing beside those who suffer on a path of charity." These words form the theme of Pope Francis' message for the World Day of the Sick which is observed on February 11.

The Pope noted that this year's occurrence marks 30 years since Pope St. John Paul II instituted the World Day to encourage all members of the Church to "be increasingly attentive to the sick and to those who care for them." He also expressed his gratitude for the great advances in healthcare and pastoral care of the sick in the intervening three decades, while recalling that many people still live in areas that are poorly served by healthcare systems and pastoral outreach.

Reflecting on Christ's call in Luke 6:36 to "be merciful," Pope Francis focused on the need to accompany those who suffer. Mercy, he said, "expressed God's very nature" in that he "cares for us with the strength of a father and the tenderness of a mother."

**EL PAPA FRANCISCO ANUNCIA LA TRIGÉSIMA JORNADA  
MUNDIAL DEL ENFERMO: 11 DE FEBRERO DE 2022**

El Papa Francisco lanzó su mensaje para la 30ª Jornada Mundial del Enfermo e instó a los católicos y las instituciones dirigidas por la Iglesia a continuar los esfuerzos para sanar y aliviar las heridas de quienes padecen de enfermedades. "Sed misericordiosos, como vuestro Padre es misericordioso". (Lc 6,36) Estar al lado de los que sufren en el camino de la caridad." Estas palabras forman el tema del mensaje del Papa Francisco para la Jornada Mundial del Enfermo que se celebra el 11 de febrero.

El Papa señaló que la ocurrencia de este año marca los 30 años desde que el Papa San Juan Pablo II instituyó el Día Mundial para alentar a todos los miembros de la Iglesia a "estar cada vez más atentos a los enfermos y a quienes los cuidan". También expresó su gratitud por los grandes avances en la atención médica y la atención pastoral de los enfermos en las tres décadas intermedias, al tiempo que recordó que muchas personas aún viven en áreas que cuentan con un servicio deficiente de sistemas de atención médica y pastoral.

Reflexionando sobre el llamado de Cristo en Lucas 6:36 a "ser misericordiosos", el Papa Francisco se centró en la necesidad de acompañar a los que sufren. La misericordia, dijo, "expresa la naturaleza misma de Dios" en el sentido de que "nos cuida con la fuerza de un padre y la ternura de una madre".



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

**Sequencer:** \_\_\_\_\_ **Envelope number:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

# WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago

Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

**Ed the Plumber**

**Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**End of the Year Sale!**  
**75% OFF LABOR!**

Offer does not include cost of material. Discount applied by representative at time of contract execution. Offer ends 12/31/2021.

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard provides, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be awarded, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.leafguard.com/gift-card-terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Garden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 12/31/2021. \*\*FOR MAILING LIST: 630.440.0400 OR 800\*\*



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**®  
Get it. And forget it.®

**C. M. FASAN**

**Florist**

Daily deliveries

to Chicago

and 135 Suburbs

35th & Ashland

**773-523-8564**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



**Walter Pomierski & Son Funeral Home**

**Felice Thaddeus**

1059 West 32<sup>nd</sup> St., Chicago

773-927-6424

**Huck Finn Donuts Restaurant**

**6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad**

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

**773-247-5515**

**LOYA**  
INSURANCE  
COMPANY

**¡AHORRE DINERO HOY!**

SEGURO DE AUTO  
A partir de **\$35/MES**



3436 S ARCHER AVE,  
CHICAGO, IL 60608

**(773) 523-8576**

Funerals comenzando en \$3,000



**FUNERARIA**

**Sagrada Familia**

ATENDIENDO SU ULTIMA NECESIDAD

3756 South Paulina Street  
Chicago, Illinois, 60609

Tel: 773-565-4171

funeralessagradafamilia@gmail.com

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need **MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**TAQUERIAS ATOTONILCO**

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería  
**LA INTERNACIONAL**  
Abarrotes en General  
Productos Mexicanos  
Carnes frescas y Legumbres  
4556 S. Ashland Ave. 523-9745

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete**  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes